## Gastronomiebetriebe, Museum, kulturelle Einrichtungen, Keltereien, Wochenmarkt

#### Bäckerei-Konditorei Günter Hoffmann

Rumpenheimer Straße 1 Tel. 0 6108 /7 45 75 Mo. bis Fr. 7.00 – 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr, Sa. 7.00 - 12.30 Uhr Spezialitäten: Apfelweinbrot, Schokopastete mit Apfelmarzipan und Logo der Apfelweinroute, Hessenboller (Kreppel mit einer Füllung aus Apfelweinvanillecreme), wechselndes Angebot im Kuchenbereich (gedeckter Apfelkuchen, Apfelstreusel, Schokoapfelkuchen, Apfel im Schlafrock)

#### Stadtmuseum Mühlheim

Marktstraße 2, Tel. 0 6108 /601-601 Mi. 14.00 – 19.00 Uhr. So. 10.00 – 16.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Dauerausstellung der vor- und frühgeschichtlichen Arbeitsgruppe; wechselnd heimatbezogene sowie Kunstausstellungen

# Friedensgemeinde Mühlheim am Main

Pfarrstelle 2. Bert-Brecht-Str. 14 Tel. 0 6108 /7 54 24 Gottesdienst für "bewegte Christen" mit anschließender Apfelsamstag: Keltern mit historischer Presse. Erntedankfest

### Hobby-Kelterei Herbert Schneider

Industriestraße 11. Tel. 0 6108 /70 05 20 Privat-Kelterei mit Obst aus eigenen Beständen; Besichtigung einer Apfelweinpresse nach Absprache; kein Verkauf!

#### 🚺 Alte Wagnerei Zimmerstraße 5, Tel. 0 6108 /79 08 40.

Di. bis Sa. 17.00 - 24.00 Uhr, So. 11.30 – 24.00 Uhr, Mo. Ruhetag

Äppelwoi-Wirtschaft; im Sommer mit Gartenwirtschaft; gutbürgerliche Küche mit entsprechendem Angebot an regionalen Speisen

#### Naturschutzbund Deutschland (NABU) -Gruppe Mühlheim am Main. e.V.

2. Vorsitzender Rembert Gödde, Rumpenheimer Straße 60, Tel. 06108/76240 Neuanpflanzung und Pflege von Streuobstwiesen; verschiedene Führungen und Exkursionen (Flora und Fauna)

#### **Kulturhalle** "Schanz"

Carl-Zeiss-Straße 6, Tel. 0 6108 /79 12 47, Mo. bis Do. 19.00 – 00.00 Uhr, Fr. und Sa. 19.00 – 01.00 Uhr, So. Ruhetag Ständiges, vielschichtiges kulturelles Angebot – auch mit regionalem Bezug; Förderung der regionalen Künstler; Gastronomiebetrieb – im Herbst Keltereiprodukte; regionale Speisen zu den entsprechenden kulturellen Veranstaltungen; Gartenbetrieb im Sommer

#### 🌠 Privat-Kelterei Gebrüder Ricker

Bornweg 19 und Wingertstraße 5, Tel. 06108/7 45 82 Privat-Kelterei; eigene Obstwiesenbestände entlang der Route: kein Verkauf!

# Wochenmarkt Mühlheim

Bahnhofstraße jeden Donnerstag von 8.00 - 13.30 Uhr

#### 3 Schutzgemeinschaft Deutscher Wald (SDW)

1. Vorsitzender Heinz Bruch. Austraße 3, Tel. 06108/77268 Neuanpflanzung und Pflege von Obstbaumbeständen; Baumschnittlehrgänge, Exkursionen

#### 2 Dietesheimer Schänke

Martin Cerny Neustraße 1, Tel. 06108/74447 Mo. bis Sa. 18.00 - 01.00 Uhr; So./Feiertag 11.00 - 15.00 Uhr www.dietesheimer-schaenke.de

🧷 Obst- und Garten**bauverein** Lämmer– spiel e.V.

1. Vorsitzender Bernd Scherzel, Oberwiese 1. Tel. 06108/67108 Der Verein setzt sich für den Schutz und die Pflege des Obstbaus und der Landschaftspflege





- 1. Bäckerei-Konditorei Günter Hoffmann. Rumpenheimer Straße 1
- 2. Stadtmuseum Mühlheim, Marktstraße 2
- 3. Evangelische Friedensgemeinde Mühlheim am Main, Untermainstraße 4-6
- . Hobby-Kelterei Herbert Schneider, Industriestraße 11
- 5. Alte Wagnerei, Zimmerstraße 5
- 6. Naturschutzbund Deutschland (NABU) -Gruppe Mühlheim a. M. e.V., Rumpenheimer Straße 60
- 7. Kulturhalle "Schanz", Carl-Zeiss-Straße 6
- 8. Privat-Kelterei Gebrüder Ricker, Bornweg 19
- 9. Wochenmarkt Mühlheim, Bahnhofstraße
- 10. Schutzgemeinschaft Deutscher Wald (SDW), Austraße 3
- 11. Dietesheimer Schänke, Neustraße 1
- 12. Obst- und Gartenbauverein Lämmerspiel e.V., Oberwiese 1

#### Impressum:

Herausgeber:

Kommunale Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des Fremdenverkehrs in Stadt und Kreis Offenbach

Realisation: Stadt Mühlheim am Main. Fachbereich Bauen und Liegenschaften Kartenwerk: Kreis Offenbach, Fachdienst

Fotos: Stadt Mühlheim am Main Öffentlichkeitsarbeit

Stadt Mühlheim am Main Lavout: Petra Baumgardt

Stand: April 2013

Alle Informationen über die Gastronomie und die Partnerbetriebe nach Angaben der Besitzer

#### Informationen:

Stadt Mühlheim am Main Fachbereich VI

- Bauen und Liegenschaften Friedensstraße 20 63165 Mühlheim am Main Tel.: 06108/601-207 Fax: 06108/601-125

Internet: www.muehlheim.de

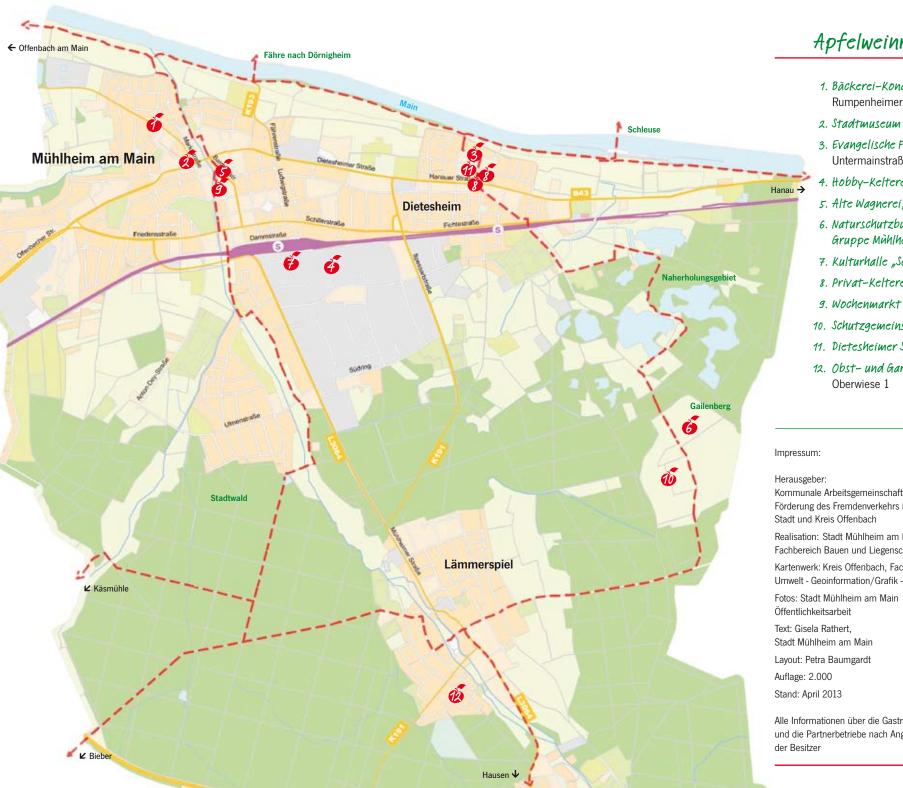
Weitere Informationen: Kreis Offenbach, Fachbereich II Werner-Hilpert-Straße 1 63128 Dietzenbach Tel.: 06074/8180-3424 Fax: 06074/8180-3945 e-mail: info@kreis-offenbach.de

Internet: www.kreis-offenbach.de

# Apfelweinroute Mühlheim am Main







## Mühlheim in Kürze

Gelegen in einer der dynamischsten Wirtschaftsregionen Europas hat sich Mühlheim am Main viel von seinem ursprünglichen Charme bewahrt. Mit gut 28.000 Einwohnern verfügt Mühlheim mit seinen dazugehörigen zwei Stadtteilen - Dietesheim und Lämmerspiel – über sämtliche Vorzüge einer Stadt mittlerer Größenordnung.

Die malerische Altstadt mit ihren verwinkelten Gässchen und sorgsam restaurierten Fachwerkhäusern lädt zu einem historischen Rundgang ein. Der Weg führt vorbei am Abthof in der Pfarrgasse, der zum ehemaligen Fronhof des Klosters Seligenstadt gehört. Ebenfalls in der Pfarrgasse findet sich das 1861 erbaute Wachthäuschen. das 2008 restauriert wurde. Schon von Weitem ist der Kirchturm von Sankt Markus sichtbar, der ursprünglich als Wehrkirche zwischen 1150 und 1200 errichtet wurde und mit seinem charakteristischen Aussehen das Stadtbild in Mühlheims Unterort prägt. Im Stadtteil Dietesheim befindet sich die spätmittelalterliche Wendelinuskapelle, die 1450 erstmals urkundlich erwähnt wurde. Die Standorte der ehemals zehn Mühlen der

Stadt erschließen sich auf dem historischen Mühlenwanderweg Schmuckstück ist die gut erhaltene Brückenmühle, das Wahrzeichen der Stadt Mühlheim am Main. Die ca. 500

Jahre alte Mühle steht

unter Denkmalschutz und ist noch funktionsfähig

licher Gegebenheiten. Gelegen inmitten reizvoller Landschaft ist Mühlheim eine grüne Stadt mit vielen attraktiven Möglichkeiten der Naherholung und hohem Freizeitwert. Von der Mainseite kommend bildet die Uferpromenade mit ihren beschaulichen Buchten und dem weitläufigen Flusspanorama das gelungene Entree der Stadt und ist beliebtes Ausflugsziel für Einheimische und Gäste aus der Region Die Mühlheimer Uferpromenade ist Bestandteil des Main-Radweges, der von Mainz bis nach Bayreuth führt und bei Radfahrern, Inlineskatern und Fußgängern gleichermaßen beliebt ist.

Bieber durchziehen das Stadtgebiet mit einer über Jahrhunderte geprägten, einzigartigen Auenland schaft, die idyllische Ausblicke gewährt und zum Verweilen einlädt. Die Stadt Mühlheim am Main hat hier in den letzten Jahren Renaturierungsmaßnahmen durchgeführt. um den natürlichen Verlauf der Bäche wiederherzustellen.



Die Bachläufe von Rodau und

mit dem roten Apfel-Logo gekennzeichnet. Der Mühlheimer Rundkurs führt durch die Ortskerne der drei Stadtteile Mühlheim. Dietesheim und Lämmerspiel, am Mainufer entlang und durch idyllische Auen-, Wiesen- und Waldlandschaften. Man kann auch nur einzelne Bereiche ansteuern, unberührte Natur genießen, dem Stadtmuseum mit seinen interessanten Sammlungen und Ausstellungen einen Besuch

lokale stärken und erfrischen. Am

Ein besonderes Kleinod ist das

Naherholungsgebiet "Dietesheimer

schaft, schroff abfallenden Basalt-

wänden und lieblichen, naturnahen

Mischwäldern, Naturfreunde finden

in dem Naturschutzgebiet eine

und Fauna.

einzigartige, faszinierende Flora

Rund 16 km Straßen und Wege in

der Stadt Mühlheim am Main gehö-

ren seit Mai 2000 zur Hessischen

Apfelwein- und Obstwiesenroute

und wurden in beiden Richtungen

mit seiner reizvollen Seenland-

Steinbrüche" im Südosten der Stadt

Unsere Stadt verfügt über eine

beeindruckende Vielfalt naturräum-

abstatten und sich schließlich in einem der gemütlichen ApfelweinVerlauf des Mühlheimer Rundweges gibt es sieben Anschlusspunkte

Hessische Apfelwein- und Obstwiesenroute Mühlheim am Main

zu benachbarten Strecken der Apfelwein- und Obstwiesenroute. Drei Anschlüsse führen in Richtung Offenbach (über den Mainuferweg nach Rumpenheim, die Häuser Waldwegeschneise zur Käsmühle und den Lämmerspieler Weg nach Bieber). Nach Dörnigheim besteht jeweils eine Verbindung über die Mainfähre sowie die Schleuse in Dietesheim. Diese beiden Punkte sind über den Mainuferweg zu erreichen, der auch in östlicher Richtung die Route an Steinheim anschließt. Im Ortskern von Lämmerspiel gibt es eine Anbindung in südlicher Richtung nach Hausen. Über Dörnigheim kann man einen

Plan nummeriert.

Abstecher in den Main-Kinzig-Kreis aus hiesigem Anbau stammte. Erst als die oder die Wetterau machen. Auf der kleinen Mühlheim Karte Rebanpflanzungen in dieses Faltblattes ist die Apfelweinden Weinbaugebieten route rot markiert. Die Apfelim Kreis Offenbach weinlokale und Keltereien sowie aufgrund zahlreicher kulturelle Einrichtungen sind durch Missernten infolge zu das Logo mit dem roten Apfel kalter Winter und sich kenntlich gemacht und auf dem ausbreitender Rebkrank heiten eingegangen

**Historisches** 

Im Gebiet von Stadt und Kreis Of-

fenbach kannte man den Apfelwein

schon vor unserer Zeitrechnung.

bereits 500 Jahre vor Christi Ge-

burt ihren Ephiltrank (Apfeltrank)

her; und in der Karolingerzeit war

am Main der Apfel- und Birnen-

most gleichermaßen beliebt. In

alten Urkunden ist nachzulesen,

dass Karl der Große um 800 die

Anlage von Apfelgärten (Poma-

rium), regelrecht anordnete. Im

für den Hausgebrauch gekeltert,

denn seit der römischen Besat-

zungszeit tranken die Einheimi-

Wein aus Trauben, der

Mittelalter wurde der Apfelwein nur

Die Kelten und Germanen stellten

waren, bepflanzten die Winzer die ehemaligen Weingärten nach und nach mit Beerensträuchern und Obstbäumen.

Ab dem 16. Jhd. wurde der Apfelwein auch öffentlich ausgeschenkt und zwar in den ausgeräumten Wohnstuben der ehemaligen Weinbauern (Häcker). Es entstanden die sogenannten Hecken- und auch erste Gartenwirtschaften. So ein öffentlicher Ausschank musste dann seit 1641 in Frankfurt und Umgebung durch Heraushängen eines Fichtenkranzes mit einem Apfel in der Mitte gekennzeichnet werden. Die Kränze wurden zum unumstößlichen Symbol des Apfelweins in unserer Gegend.

Die Apfelweinherstellung Nach den Zahlen des Hessischen Statistischen Landesamtes gibt es zurzeit im Kreis Offenbach rund 5500 Apfelbäume in landwirtschaftlichen Betrieben. In der Gemarkung Mühlheim befinden sich vor allem noch zwischen Dietesheim und Lämmerspiel alte Bestände an Streuobstwiesen. Dort gibt es auch eine alte Flurbezeichnung "Apfelstück"

Wendelinuskapelle in Dietesheim





In Stadt und Kreis Offenbach wird auch heute noch ein gutes Stöffche gekeltert. Einige Wirte stellen ihren Apfelwein nach alten, von der Familie überlieferten Rezepturen her. Für den Apfelwein werden nur frisch geschüttelte. baumreife Äpfel verwendet. In einer elektrisch betriebenen Mühle In den typischen Apfelweinlokalen werden die Äpfel zunächst zerrieben und anschließend unter der Kelter gepresst. Der ausfließende

trübe Saft, der Süße, wird in einem

Bottich gesammelt und von hier aus mit langen Schläuchen in die großen Apfelweinfässer im Keller der Kelterei geleitet. Ein besonders aromatischer. spritziger Apfelwein entsteht, wenn die Früchte aus verschiedenen Anbaugebieten vermischt werden. Nach einer Faustregel ergeben drei Zentner Äpfel 100 Liter Apfelwein. Es ist gesetzlich vorgeschrieben, dass der Zuckergehalt des Süßen mindestens 45 Grad Öchsle betragen und das fertige Stöffche mindestens fünf Prozent Alkohol besitzen muss. Ein sehr guter Apfelwein hat 5,5 Prozent. Die beste

Kelterzeit für Apfelwein st der Oktober. Mit dem Abpressen des Süßen wird oft schon im September begonnen. Aus dem Süßen entwickelt sich nach etwa 14 Tagen der Rauscher, der nur eine Lebensdauer von einigen Stunden hat. Danach klärt sich der gärende Most. Nach alter Tradition wird der neue Apfelwein zum

ersten Mal um Weihnachten herum ausgeschenkt. Dann ist der Neue ausgegoren. Sobald im Frühling die Apfelbäume blühen, muss der Apfelwein verstochen, also in andere Fässer umgefüllt

#### **Kulinarisches**

rückt man zum "Schoppepetze" auf Holzbänken mit Freunden. Bekannten und auch Fremden an langen Tischen eng zusammen. Traditionsgemäß wird der Apfelwein aus Bembeln eingeschenkt. Er wird stets in gerippten Gläsern serviert. Und weil der Apfelwein hungrig macht, halten die Apfelweingaststätten typische Spezialitäten wie Rippchen oder Haspel mit Sauerkraut, Ochsenfleisch oder -zunge mit grüner Soße, echte Frankfurter Fleisch- und Rindswurst sowie Handkäs' mit Musik oder auch einfach Laugenbrezeln bereit. Eine Mühlheimer Bäckerei und Konditorei bietet Köstlichkeiten aus Äpfeln und Apfelwein an, zum Beispiel Apfelweinbrot oder verschiedene Sorten Apfelkuchen.

Beschreibung der Route

Die Hessische Apfelwein- und Obstwiesenroute ist im Bereich der Stadt Mühlheim am Main als Rundkurs mit einer Länge von etwa 16 Kilometer ausgelegt. Sie führt durch die Ortskerne der drei Mühlheimer Stadtteile mit ihren Sehenswürdigkeiten und durch die idyllischen Wiesen- und Waldgemarkungen.

Die Wege sind gut geeignet zum Wandern und Radfahren und sind in beiden Richtungen mit dem Symbol der Hessischen Apfelwein- und Obstwiesenroute beschildert. Detailliert wird im Folgenden der Verlauf der Rundkurs-Route für den Bereich der Stadt Mühlheim am Main mit den wichtigsten Straßen und Wegen entgegen dem Uhrzeigersinn beschrieben. Die Route ist in dem kleinen Stadtplan innerhalb dieses Faltblattes eingezeichnet.

Ausgangs- und Endpunkt ist der Brückenmühlparkplatz in der Bahnhofstraße, der Mühlheimer Einkaufsstraße, an der donnerstags der Wochenmarkt stattfindet. Direkt an diesem Parkplatz befindet sich die Gaststätte "Alte Wagnerei" (a). Von hier führt der Weg entlang des Rodaudammes zwei Straßen kreuzend bis zum Rathaus. Vom Rathaus aus verläuft die Route über den Hennigweg bis zum Müllerweg. Auf dem Hennigweg weisen Schilder auf den nahegelegenen S-Bahnhof Mühlheim, auf die Kulturhalle "Schanz" 7 und die Hobbykelterei Schneider 4 hin. Vom Müllerweg geht es über den Talweg in südlicher Richtung bis zur Abzweigung rechts zum Seerosenweiher. Am Seerosenweiher erreicht

die Route den Stadtwald. Von hier

geht es über die Neue Schneise bis zur Kreuzung am Lämmerspieler Waldweg. Wenn man links abbiegt, führt dieser Waldweg direkt nach Lämmerspiel.

der Obst- und Gartenbauverein Lämmerspiel e. V. (2) engagiert für den Schutz und die Pflege des Obst- und Gartenbaus sowie die landschaftliche Pflege ein.

Am Sportzentrum Lämmerspiel

Dieser Waldweg endet am Parkplatz Steinkaute. Von hier gelangt man, wenn man die Verbindungsstraße nach Steinheim nutzt, nach etwa 150 Meter zum linker Hand zum in nördliche Richtung führenden Feldweg zum Gailenberg. Dieser Weg verläuft entlang der Streuobstwiesenbestände über den Gailenberg durch ein kleines Waldstück direkt zum Naherholungsgebiet "Dietesheimer Steinbrüche". An der dortigen Wegeschranke rechts abbiegend führt die Route am Vogelsberger See vorbei. An dessen Ende wendet

In diesem Ortsteil setzt sich

verlässt man den Wald und fährt oder läuft über den Offenbacher Weg bis zur Einmündung Schumacherstraße. Von hier aus geht's bis zur Kreuzung Schlesierstraße und dort nach links bis zur Kindertages stätte. Über den Rad- und Fußweg durch die Grünanlage erreicht man den Ortskern. An der Ampelanlage überquert die Route die Bischof-Ketteler-Straße (Hauptstraße) und mündet direkt in die Steinheimer Straße. Der Steinheimer Straße folgend verlässt man Lämmerspiel am Friedhof vorbei über den Radweg wieder in Richtung Wald.

> Meter bis zur Ampelanlage an der Hanauer Straße. Unweit dieser Kreuzung ist die Dietesheimer Schänke m zu finden. Nach Übergueren der Hanauer Straße ist man in der Hauptstraße an deren Ende der Weg nach links in die Untermainstraße führt. Hier befindet sich die Evangelische Friedensgemeinde (3). Kurz vor Ende der Untermainstraße biegt die Route rechts durch das Untermaintor direkt auf den Mainuferweg ab. Am Mainuferweg



man sich nach links und erreicht

geneigten Bogen durch die Wiesen

zum Hansteinweiher. Der Straße

nach links in westlicher Richtung

Kreuzung führt der Weg nach links.

an den Vereinsgeländen vorbei, bis

man überquert. Die Strecke geht

vorbei zur S-Bahnunterführung

folgt man links dem Verlauf der

und fährt rechts ab noch einige

am Haltepunkt der Bahn. Auf der

nun am Sportzentrum Dietesheim

beim Hansteinweiher folgt man

angekommen, biegt man links die "Canyonbrücke". Von hier führt ab in Richtung Mühlheim und der Weg in einem leicht nach rechts radelt oder wandert durch die Mainauen bis zum Fährufer. An der Fähre vorbei folgt man weiter dem Mainuferweg in Richtung Westen. Nach der Überguerung bis zum Pfaffenbrunnenweg. An der der kleinen Rodaubrücke erreicht die Route eine Wegegabelung. Hier biegt man links ab in Richtung zur Einmündung zum Südring, den Mühlheim und kommt nach kurzer Strecke an das Maintor. Hier ist ein Hinweisschild, auf dem die nahegelegene Mühlheimer Altstadt und die Bäckerei-Konditorei anderen Seite der Unterführung im Hoffmann ausgewiesen sind, Stadtteil Dietesheim angekommen, angebracht. Die Apfelwein- und Obstwiesenroute selbst verläuft vor Wingertstraße bis zur Bettinastraße diesem Maintor links abbiegend über den Rodaudamm oberhalb der Altstadt bis zur St. Markus Kirche. An der Kirche führt links eine kleine Brücke über die Rodau zur Bleichstraße. Dort biegt man rechts ab in Richtung Innenstadt und kommt zur Ampelanlage Offenbacher Straße, in deren Nähe auch das städtische Museum 💋 liegt. Nach Übergueren der Offenbacher Straße befindet man sich wieder in der Bahnhofstraße und

> erreicht nach etwa 100 Meter den Ausgangspunkt der Tour, den

Brückenmühlparkplatz.